



ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ МТ - 351...../ 2018г.

Днес, 28.09.....2018г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров“ №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от Андон Петров Андонов, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнители по договора:

- рудник „Трояново – 1“, с. Трояново;
- рудник „Трояново – север“, с. Ковачево;
- рудник „Трояново – 3“, с. Медникарово;
- звено „Екология“, отдел „ПТ“ към Управление на дружеството, гр. Раднево.

Контрол по изпълнението и отговорник по отчетите за изпълнението на договора:

- звено „Екология“, отдел „ПТ“ към Управлението на Дружеството;

и

„Еко-Консулт-Инженеринг“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, к-с „Славейков“ бл.126, вх. А, ет.3, офис 9, тел. 0885 014 419, факс: 056 586 667, код по Регистър БУЛСТАТ: 102222771 и ДДС номер 102222771, представлявано от Веселин Шарлопов, в качеството на Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,
(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Протокол №МТ-62/24.08.2018г. на Изпълнителния директор за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „Мониторинг на повърхностни води“ – реф.№ 43/2018г. – ОПнс

се сключи този Договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Мониторинг на повърхностни води**, наричани за краткост „Услугите“.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13

Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com

офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

Чл. 5. Срок на изпълнение на договора – 3 (три) години, считано от датата на сключването му или до достигане на максималната стойност в размер на 25 000,00 лева без ДДС, в зависимост от това кое събитие ще настъпи първо.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора: Рудник „Трояново-1“, с. Трояново, Рудник „Трояново-север“, с. Ковачево и Рудник „Трояново-3“, с. Медникарово.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 7. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответната цена, формирана на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като общата ѝ стойност, е **25 000,00 (словом: двадесет и пет хиляди) лева без ДДС и 30 000,00 (словом: тридесет хиляди) лева с ДДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков, път в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протокол за резултатите от извършения мониторинг и фактура-оригинал.

Чл. 9. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: УниКредит Булбанк – град/клон/офис: Бургас

BIC: UNCRBGSG

IBAN: BG07 UNCR 9660 1017 3572 15

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 10. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7 – 9 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;
2. да представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документите, съпровождащи изпълнението на поръчката и да извършва преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това. Документите, съпровождащи изпълнението на поръчката са:
 - 2.1. Приемо-предавателен протокол за извършените дейности.
 - 2.2. Фактура - оригинал.
3. да извърши преработване и/или допълване на представените документи в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това.
4. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
5. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
6. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 29 от договора;
7. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
8. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
9. да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:
<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf>
10. да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя:
<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniiibezopasniusloviianatrud.pdf>
11. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в ММИ ЕАД.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл. 16 от Договора;
5. да не приеме някои от документите, в съответствие с уговореното в чл. 16 от Договора;

6. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 28 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 15. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на Изпълнителя.

Чл. 16. (1) Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 17. При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неправната Страна дължи на изправната неустойка за периода на забава в размер на законната лихва върху цената (стойността) на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

Чл. 18. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това.

Чл. 19. При разваляне или прекратяване на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 20. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 21. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.5 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десетдневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. когато Изпълнителят:
 - 3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;
 - 3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;
 - 3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
 - 3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.
4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седемдневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

Чл. 22. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до изправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условиата за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 23. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 24. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;

б) да предаде на Възложителя всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

Чл. 25. При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 26. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 27. При изпълнението на Договора, Изпълнителят е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 28. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 29. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 30. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този

Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 31. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 32 (1) Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счеете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 срокът на договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) Преди подписване на допълнителното споразумение по ал. (4) за удължаване срока на договора, Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на представената гаранция за изпълнение на договора. Новият срок на валидност на гаранцията следва да бъде 30

(тридесет) дни след датата на договореното изменение на срока на договора (крайния срок на договора).

Непреодолима сила

Чл. 33. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 34. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 35. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13.

Тел.: 0417/ 83305 – центр., вътр. 3083;

Факс: 0417/82605.

e-mail: d_slavova@marica-iztok.com

Лице за контакт: Деница Славова – еколог.

За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: гр. Бургас, к-с „Славейков“ бл.126, вх. А, ет.3, офис 9

Тел.: 0885 014 419

Факс: 056 586 667

e-mail: ecoengood@gmail.com

Лице за контакт: Росица Янкова-Ралчева

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 36. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове. Подсъдност.

Чл.37. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие, спорът ще се отнасят за разрешаване от компетентния български съд. На основание чл. 117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на преговорите същите да се отнасят за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

Защита на лични данни.

Чл. 38. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

Чл. 39. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на

документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Чл. 40. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

Чл. 41. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

Чл. 42. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

Чл. 43. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Екземпляри

Чл.44. Този Договор се състои от 11 страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 45. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ВЕСЕЛИН ШАРЛОПОВ

Управител

Съгласували:

Емил Колев

Гергана Стоянова

Митко Донеv

Диана Славова

Изготвил:

Мирослав Митков

Ръководител отдел „Търговски“

Главен счетоводител

Ръководител Отдел „ПТ“

Юриисконсулт

Експерт „Търговия“

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОЦЕДУРА, С ПРЕДМЕТ: „ИЗВЪРШВАНЕ НА МОНИТОРИНГ НА ПОВЪРХНОСТНИ ВОДИ ПО ПОКАЗАТЕЛИ, ПОСОЧЕНИ В КОМПЛЕКСНИ РАЗРЕШИТЕЛНИ (КР) №№ 398 – НО/2010 Г., 403-НО/2010 Г. И В РАЗРЕШИТЕЛНИ ЗА ЗАУСТВАНЕ НА РУДНИЧНИ ВОДИ В ПОВЪРХНОСТНИ ВОДНИ ОБЕКТИ № РР-3184/12.10.2017 Г., № 33120078/31.07.2014. Г. И № РР-2880/27.07.2016 Г., НА ТЕРИТОРИЯТА НА МИНИ МАРИЦА ИЗТОК ЕАД” – РЕФ.№ 437/2018 /услуга/ ОННС

1. Пълно описание на предмета на поръчката: Извършване на мониторинг на 18 бр./г. водни проби от повърхностни води, съгласно горепосочените разрешителни, от точките, както следва:

1.1. Дено за неопасни отпадъци „Обединени северни насипища”, съгласно КР № 398-НО/2010 г.:

- ТП № 1 – канал от източната страна на водостока на пътя, с географски координати N 42°16'46,0", E 25°59'13,4";
- ТП № 2 – канал към язовира водосток на пътя, с географски координати N 42°15'57,7", E 26°00'32,1";
- ТП № 3 – канал към яз. „Пет могили”, с географски координати N 42°17'46,5", E 26°01'05,4";
- ТП № 4 – водосток на канал южно от ОСН, с географски координати N 42°14'48,5", E 26°02'59,6";
- ТП № 5 – водосток на канал до ВП р. „Селска”, с географски координати N 42°15'08,2", E 26°00'56,6".

Подлежат на мониторинг следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Нефтопродукти	Един път на шестмесечие	-

1.2. Дено за неопасни отпадъци „Насипище Медникарово”, съгласно КР № 403-НО/2010 г.:

- МПР № 1 р. Реджепа, с географски координати N 42°05'13,982", E 26°00'56,762";
- МПР № 2 р. Сръбча, с географски координати N 42°06'56,5", E 26°00'47,3";
- МПР № 3 р. „Циганска река”, с географски координати N 42°06'47.393", E 26°03'02.878";
- МПР № 4 р. „Тарла дере”, с географски координати N 42°05'38,4", E 26°04'59,9".

Подлежат на мониторинг следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Нефтопродукти	Един път на шестмесечие	-

1.3. Съгласно Решение № РР - 3184/12.10.17 г. /рудник Трояново-1, с. Трояново/ :
- МПР № 1 В Канал, с географски координати N - 42° 13' 40,529", E - 26° 05' 03,330".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сулфати	Един път на шестмесечие	-

1.4. Съгласно Решение № РР - 2016/31.07.14 г. /рудник Трояново-север, с. Ковачево/ :
- МПР № 1 Корекция на р. Овчарица, с географски координати N - 42° 12' 00", E - 25° 57' 47".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 2 100 м. преди точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 12' 03", E - 25° 57' 47".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сулфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 3 100 м. след точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 11' 57", E - 25° 57' 45".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сулфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 4 яз. Ковачево, вход на Дюкер, с географски координати N - 42° 13' 40,368", E - 26° 05' 03,312".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 5 вток на водопровод от ВП – Дерин дере в яз. Гипсово, с географски координати N - 42° 16' 25", E - 25° 56' 50".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

1.5. Съгласно Решение № РР - 2880/27.07.16 г. /рудник Трояново-3, с. Медникарово/ :

- МПР № 1 р. Соколица, с географски координати N - 42° 08' 08,7", E - 26° 01' 45,1".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 2 100 м. преди точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 08.042", E - 26° 01' 49.652".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР № 3 100 м. след точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 06.375", E - 26° 01' 40.136".

Мониторинг на:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ, или негов еквивалент
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

2. Срок на изпълнение на договора – 3 (три) години, считано от датата на сключването му или до достигане на максималната стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

Начин на изпълнение: два пъти в годината – пролет и есен (юни-декември), в изпълнение на Закон за водите, Наредба № 1/11.04.2011 г. за мониторинг на водите, изброените Комплексни разрешителни и Разрешителни за заустване на руднични води.

3. Изисквания към технологията на изпълнението - Технологията на процеса е описана в Методиките, използвани при този вид изследвания.

Избраната да извършва мониторинг лаборатория е задължително да бъде **акредитирана**. Същата е необходимо да притежава Сертификат за акредитация на изпитвателна лаборатория по БДС EN ISO 17025:2006, или еквивалент, както и да бъде акредитирана от Българската служба от акредитация.

Участникът, избран за изпълнител на обществената поръчка да анализира всички посочени по-горе показатели на водите. При изпълнение на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в

Дружеството.

Извършването на цялостния мониторинг е със средства, машини и персонал на Изпълнителя, като Възложителя предоставя придружаващо лице.

4. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатираните недостатъци - качеството и формата на предоставените документи (протоколи) от изследването на всяка проба да съответства на Закон за водите, Наредба № 1/11.04.2011 г. за мониторинг на водите и Методиките за изследване на води.

5. Изисквания към документацията, съпровождаща изпълнението на поръчката:

1. След вземането на водните проби, в срок до 1 (един) месец, изпълнителя се задължава да изпрати на Възложителя протоколите с резултатите в електронен вид по начин, който е представен в по-горните таблици и на хартия, с подпис и печат, заедно с фактура за стойността на извършената работа в Управлението на Възложителя в гр.Раднево.

2. За недостатъци или появили се дефекти при изпълнението на извършената дейност се съставя констативен протокол.

4. Изпълнението на предмета на процедурата е по съгласуван график с офертата, който се Изпълнителят се задължава да представи и да спазва.

6. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите, примерно:

- Наредба №7/ 23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;
- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Закон за водите;
- Наредба № 1/11.04.2011 г. за мониторинг на водите.

12. Риск и отговорност на изпълнителя: Изпълнителят се задължава да изпълни поръчката на свой риск. През целия период на изпълнение на работите, същия взема всички разумни мерки за опазване на околната среда.

Работата по изпълнение на договора следва да бъде съобразена с приетите и утвърдени процедури и работни инструкции в „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, където са внедрени системи за управление на качеството в съответствие с ISO 9001, на околната среда в съответствие с ISO 14001 и здраве и безопасност при работа в съответствие с OHSAS 18001.

ИЗГОТВИЛ:

Владимир Етов
Гл. еколог

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

СЪГЛАСУВАЯ:

Митко Донеv
Ръководител отдел „ИТ”

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Ma l₂

N 42°06'56.5", E 26°00'47.3";

- МПР №3 - р. „Циганска река”, с географски координати N 42°06'47.393", E 26°03'02.878";

- МПР №4 - р. „Тарла дере”, с географски координати N 42°05'38.4", E 26°04'59.9".

Подлежат на мониторинг следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Нефтопродукти	Един път на шестмесечие	-

1.3. Съгласно Разрешително № PP-3184/12.10.17

г. /рудник Трояново-1, с.Трояново/

- МПР №1 - В Канал с географски координати N - 42° 13' 40,529", E - 26° 05' 03,330".

Подлежат на мониторинг следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

1.4. Съгласно Разрешително № PP-2016/31.07.14

г. /рудник Трояново-север, с.Ковачево/

- МПР №1 - Корекция на р. Овчарица, с географски координати N - 42° 12' 00", E - 25° 57' 47".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

-МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 12' 03", E - 25° 57' 47".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80

N 42°06'56.5", E 26°00'47.3";

- МПР №3 - р. „Циганска река”, с географски координати N 42°06'47.393", E 26°03'02.878";

- МПР №4 - р. „Тарла дере”, с географски координати N 42°05'38.4", E 26°04'59.9".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		БДС EN ISO 9377-2
Нефтопродукти		

1.3. Съгласно Разрешително № PP-3184/12.10.17

г. /рудник Трояново-1, с.Трояново/

- МПР №1 - В Канал с географски координати N - 42° 13' 40,529", E - 26° 05' 03,330".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		
Сульфати		БВЛМ 31

1.4. Съгласно Разрешително № PP-2016/31.07.14

г. /рудник Трояново-север, с.Ковачево/

- МПР №1 - Корекция на р. Овчарица, с географски координати N - 42° 12' 00", E - 25° 57' 47".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		

-МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 12' 03", E - 25° 57' 47".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523

Handwritten signature

Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 11' 57", E - 25° 57' 45".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР №4 - яз. Ковачево, вход на Дюкер, с географски координати N - 42° 13' 40,368", E - 26° 05' 03,312".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

- МПР №5 - вток на водопровод от ВП – Дерин дере в яз. Гипсово, с географски координати N - 42° 16' 25", E - 25° 56' 50".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-

Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		ВВЛМ 31
Сульфати		

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 11' 57", E - 25° 57' 45".

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		ВВЛМ 31
Сульфати		

- МПР №4 - яз. Ковачево, вход на Дюкер, с географски координати N - 42° 13' 40,368", E - 26° 05' 03,312".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		

- МПР №5 - вток на водопровод от ВП – Дерин дере в яз. Гипсово, с географски координати N - 42° 16' 25", E - 25° 56' 50".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		

1.5. Съгласно Разрешително №РР-2880/27.07.2016г.

/рудник трояново-3, с.Медникарово/:

- МПР №1 - р. Соколица, с географски координати N - 42° 08' 08,7", E - 26° 01' 45,1".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 08.042", E - 26° 01' 49.652".

Подлежат на мониторинг:

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 06.375", E - 26° 01' 40.136".

Подлежат на мониторинг

Показател	Честота на пробовземане	Примерен метод/ процедура за анализ
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.27-80
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	БДС 17.1.4.04-80
Желязо	Един път на шестмесечие	-
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	-
Манган	Един път на шестмесечие	-
Сульфати	Един път на шестмесечие	-

1.5. Съгласно Разрешително №РР-2880/27.07.2016г. /рудник трояново-3,

с.Медникарово/:

- МПР №1 - р. Соколица, с географски координати N - 42° 08' 08,7", E - 26° 01' 45,1".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		ВВЛМ 31
Сульфати		

- МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 08.042", E - 26° 01' 49.652".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		ВВЛМ 31
Сульфати		

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 06.375", E - 26° 01' 40.136".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Честота на пробовземане	Метод за изпитване
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества		БДС EN 872
Желязо		БДС EN ISO 11885
Метали (общо)		
Манган		ВВЛМ 31
Сульфати		

2. Изисквания и условия за изпълнение на поръчката:

Изисквания на Възложителя	Предложение на Участника
Срок на изпълнение на договора – 3 (три) години, считано от датата на сключването му или до достигане на максималната стойност от	Срок за изпълнение на договора - 3 (три) години, считано от датата на сключването му или до достигане на максималната стойност от 25 000, 00

25 000, 00 лева без ДДС в зависимост от това кое събитие ще настъпи първо.	лева без ДДС в зависимост от това кое събитие ще настъпи първо.
Начин на изпълнение: два пъти в годината, пролет-есен и (юни-декември) в изпълнение на Закон за водите, Наредба № 1/11.04.2011 г. за мониторинг на водите, изброените Комплексни разрешителни и Разрешителни за заустване на руднични води.	Начин на изпълнение - два пъти в годината, пролет-есен (юни-декември) и в изпълнение на Закон за водите, Наредба № 1/11.04.2011 г. за мониторинг на водите, изброените Комплексни разрешителни и Разрешителни за заустване на руднични води.
Гаранционен срок на дейностите: Срок на явяване при рекламация, срок за отстраняване на констатиран недостатък, качество и форма на предоставените документи (протоколи) от изследването на всяка проба да съответства на Закона за водите, Наредба № 1/11.04.32011г. за мониторинг на водите и Методиките за изследване на води.	Съгласно внедрената система за управление на ЛАКОС срокът за получаване на рекламации в ЛАКОС е 10 работни дни от получаване на протокола от изпитване, а срокът на решаване на рекламацията е 10 дни от регистрирането ѝ. Ако рекламацията е основателна, РЛ изпраща мотивиран отговор на клиента, относно основателността на рекламацията, като го информира за предприетите коригиращи действия, съгласно процедура ОПК 411-1 "Провеждане на коригиращи действия". Ако рекламацията е неоснователна, при искане на повторно изпитване, разходите са за сметка на клиента. Повторно изпитване може да бъде извършено в ЛАКОС само на арбитражна извадка в присъствие на клиента или от друга акредитирана лаборатория, в присъствието на двете страни.
Изисквания към технологията на изпълнението на мониторинга: Технологията на процеса е описана в Методиките, използвани при този вид изследвания. Участникът, избран за изпълнител на обществената поръчка да анализира всички посочени по-горе показатели на водите. При изпълнение на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в Дружеството. Извършването на цялостния мониторинг е със средства, машини и персонал на Изпълнителя, като Възложителя предоставя придружаващо лице.	Извършването на цялостния мониторинг ще бъде извършен със средства, машини и персонал на Изпълнителя, като Възложителя осигурява достъп и придружаващо лице. Технологията на процеса е описана в Методите за изпитване посочени в точка 1. При изпълнение на договора ще се спазват изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в Дружеството.
Риск, отговорност на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава да изпълни поръчката на свой риск. През целия период на изпълнение на работите Изпълнителят взема всички разумни мерки за опазване на околната среда. Работата по изпълнение на договора ще бъде съобразена с приетите и утвърдени процедури и работни инструкции в „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, където са внедрени системи за управление на качеството в съответствие с ISO 9001, на околната среда в съответствие с ISO 14001 и здраве и безопасност при работа в съответствие с OHSAS 18001.	Риск, отговорност на Изпълнителя: Изпълнителят се задължава да изпълни поръчката на свой риск. През целия период на изпълнение на работите Изпълнителят взема всички разумни мерки за опазване на околната среда. Работата по изпълнение на договора ще бъде съобразена с приетите и утвърдени процедури и работни инструкции в „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, където са внедрени системи за управление на качеството в съответствие с ISO 9001, на околната среда в съответствие с ISO 14001 и здраве и безопасност при работа в съответствие с OHSAS 18001.
Изисквания към документацията, съпровождаща изпълнението на поръчката. 1. След вземането на водните проби, в срок до 1 (един) месец, изпълнителя се задължава да	Изисквания към документацията, съпровождаща изпълнението на поръчката. 1. След вземането на водните проби, в срок до 1 (един) месец, изпълнителя се задължава да

<p>изпрати на Възложителя протоколите с резултатите и фактура за стойността на извършената работа в Управлението на Възложителя в гр. Раднево.</p> <p>2. За недостатъци или появили се дефекти при изпълнението на извършената дейност се съставя констативен протокол.</p> <p>3. Изпълнението на предмета на процедурата е по съгласуван график с офертата, който Изпълнителят се задължава да представи и да спазва.</p> <p>Здравословни и безопасни условия на труд.</p> <p>По време на мониторинга да бъдат осигурени здравословни и безопасни условия на труд, съгласно действащите нормативни документи по техническа безопасност и охрана на труда и противопожарна охрана.</p>	<p>изпрати на Възложителя протоколите с резултатите и фактура за стойността на извършената работа в Управлението на Възложителя в гр. Раднево.</p> <p>2. За недостатъци или появили се дефекти при изпълнението на извършената дейност се съставя констативен протокол.</p> <p>3. Изпълнението на предмета на процедурата е по съгласуван график с офертата, който Изпълнителят се задължава да представи и да спазва.</p> <p>Здравословни и безопасни условия на труд.</p> <p>По време на мониторинга да бъдат осигурени здравословни и безопасни условия на труд, съгласно действащите нормативни документи по техническа безопасност и охрана на труда и противопожарна охрана.</p>
---	---

Приложения:

№1 - Валиден сертификат за акредитирана лаборатория по БДС EN ISO 17025:2006 или еквивалент - копие;

№2 – График за изпълнение на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

ВЕСЕЛИН Шарлопов - Изпълнител

Дата: 23.07.2018г.

Подпис: _____
Заличено по чл.2 на ЗЗЛД
Веселин Шарлопов
(име и фамилия)



График за изпълнение на поръчката

1. Пунктове, показатели и методи за изпитване

1.1. Дено за неопасни отпадъци „Обединени северни насипища“, съгласно КР № 398-НО/2010 г.:

- ТП №1 – канал от източната страна на водосток на пътя, с географски координати N 42°16'46,0", E 25°59'13,4";
- ТП №2 – канал към язовира водосток на пътя, с географски координати N 42°15'57,7", E 26°00'32,1";
- ТП №3 – канал към яз. „Пет могили“, с географски координати N 42°17'46,5", E 26°01'05,4";
- ТП №4 – водосток на канал южно от ОЧН, с географски координати N 42°14'48,5", E 26°02'59,6";
- ТП №5 – водосток на канал до ВП р. „Селска“, с географски координати N 42°15'08,2", E 26°00'56,6".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	БДС EN ISO 11885
Нефтепродукти	БДС EN ISO 9377-2

1.2. Дено за неопасни отпадъци „Насипище Медникарово“, съгласно КР № 403-НО/2010 г.:

- МПР №1 - р. Реджепа, с географски координати N 42°05'13,982", E 26°00'56,762";
- МПР №2 - р. Сръбча, с географски координати N 42°06'56,5", E 26°00'47,3";
- МПР №3 - р. „Диганска река“, с географски координати N 42°06'47,393", E 26°03'02,878";
- МПР №4 - р. „Тарла дере“, с географски координати N 42°05'38,4", E 26°04'59,9".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Нефтепродукти	БДС EN ISO 9377-2

1.3. Съгласно Разрешително № PP-3184/12.10.17 г. /рудник Трояново-1, с.Трояново/

- МПР №1 - В Канал с географски координати N - 42° 13' 40,529", E - 26° 05' 03,330".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

1.4. Съгласно Разрешително № PP-2016/31.07.14 г. /рудник Трояново-север, с.Ковачево/

- МПР №1 - Корекция на р. Овчарица, с географски координати N - 42° 12' 00", E - 25° 57' 47".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	

-МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 12' 03", E - 25° 57' 47".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в Корекцията на р. Овчарица, с географски координати: N - 42° 11' 57", E - 25° 57' 45".

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

– МПР №4 - яз. Ковачево, вход на Дюкер, с географски координати N - 42° 13' 40,368", E - 26° 05' 03,312".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	

- МПР №5 - вток на водопровод от ВП – Дерин дере в яз. Гипсово, с географски координати N - 42° 16' 25", E - 25° 56' 50".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	

1.5. Съгласно Разрешително №РР-2880/27.07.2016г. /рудник трояново-3, с.Медникарово/:

- МПР №1 - р. Соколица, с географски координати N - 42° 08' 08,7", E - 26° 01' 45,1".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

- МПР №2 - 100 м. преди точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 08.042", E - 26° 01' 49.652".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

- МПР №3 - 100 м. след точката на заустване в р. Соколица, с географски координати: N - 42° 08' 06.375", E - 26° 01' 40.136".

Ще се извърши мониторинг по следните показатели:

Показател	Метод за изпитване
Активна реакция pH	БДС EN ISO 10523
Неразтворени вещества	БДС EN 872
Желязо	БДС EN ISO 11885
Метали (общо)	
Манган	
Сульфати	ВВЛМ 31

2. Разпределение на пробовземането и изпитването

Пробовземане и изпитване на всички пунктове и показатели, посочени в т. 1 от настоящия график ще бъде извършено общо 6 пъти, както следва:

Декември 2018

Юни 2019

Декември 2019

Юни 2020

Декември 2020

Юни 2021

Конкретните дати ще бъдат уточнявани с посочено от страна на Възложителя лице през втората половина на месеца, предхождащ пробовземането.

Изготвил: Росица Янкова-Ралчева
Ръководител лаборатория



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ЕКО-КОНСУЛТ-ИНЖЕНЕРИНГ“ООД,
 ЕИК/БУЛСТАТ: 102222771 , седалище и адрес на управление: гр.Бургас, к-с „Славейков”,
 бл.126, вх.А, ет.3, офис 9
 тел.: 0885 014 419, факс: 056 58 66 67, e-mail: ecoengood@gmail.com

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:
 „Мониторинг на повърхностни води“ – реф.№ 43/2018г. – ОПне

Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните цени:

Показател	Честота на пробовземане	Ед. цена в лв. без ДДС за съответния показател
Активна реакция рН	Един път на шестмесечие	7,00
Неразтворени вещества	Един път на шестмесечие	16,00
Желязо	Един път на шестмесечие	12,00
Метали (общо)	Един път на шестмесечие	100,00
Нефтепродукти	Един път на шестмесечие	90,00
Манган	Един път на шестмесечие	12,00
Сулфати	Един път на шестмесечие	15,00
Обща стойност на пробата:		252,00

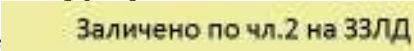
Цената е твърда и необвързана с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции.

Приемаме условията на плащане посочени в проекта на договор.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

ВЕСЕЛИН ШАРЛОВ

Дата: 23.07.2018г.

Подпис: 
 Веселин Шарлов
 (име и фамилия)

